

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délután 4 órában.
 Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon 2-243-11)
 Fiume, Klófius utca (Via Clotilde) 4. sz. em. 1. em.
 Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 2-28.)

vezető szerkesztő:
MURAI JENO.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK ÉS HÉLYEN ES VÉTELKÉNT:
 Egész évre 28 kor. Negyed évre 7. - kor
 Fél évre 14. Egy óra 240.
EGYES SZÁM ÁRA FIUME-BAN 8 HILLÉR.
 Hivatalos hirdetések 6 kasábozott sorja 60 Bt.

Támadások az osztrák parlamentben.

„Extra Hungaricum non est vita”. A Reichsrat megtalálta a szívét. Heteken át az utolsóját járta, azt hittük, no holnap már vége, ez az utolsó ülés: ez a eszekből, lengyelekből, németekből, szlovénekből, ukránokból összeszedett osztr. parlament: van mégis elixír, ami összetartja: a magyargyűlölet. Heteken át köpték, marták, cibálták egymást, mint az ördögfiak a mesebeli boeskorért, de egymásra találnak hirtelen mind, hű testvérek az ellenünk való gyűlöletben. A miniszterelnökük hasztalan kereste csak az ad hoc együttműködésre is a legminimálisabb munkaprogramot, míg valamelyiküknek eszébe nem jutott a hüvös varázsszó, amiben azután jobbat nyújthatnak egymásnak.

Abból a hangzavarból, a gyalázkodásoknak abból a pergőtüzéből, mellyel németek, eszek s mindenfajta osztrák nemzetiségek — most végre vállvetve s köcsönös hűséggel — jöttek rohanva ellenünk, csak egy dolog az, amiről itt most szólni akarunk. A kereskedelmi morált emlegették odaát. A kereskedelmi morál minamára rá kell kényszeríteni a magyarokat, — mondta egy elvadalt osztrák s a kitünő moralista meg is jelölte mindjárt az eszközöket. Hogy zsarolással akar erkölcsre tanítani bennünket, ezen aligha esodálkozhat valaki. Az eszközök rájuk hasonlítanak. Zsarolással fenyeget meg bennünket és — ez volt a legjobb az egész történetben — többek között a perszonalunióval is.

Talán mégsem lehet haragudni erre az osztrákra. Ha így van tájékozódva a politikai viszonyokról, talán csakugyan nem tud többet az élelmiszervizonyainkról sem. De nem — nem a viszonyok ismeretének a hiánya az oka az osztrák gyalázkodásnak. Ha a maguk szemével látják, hogyan állnak nálunk is az emberek a boltok előtt — éppúgy, mint náluk — bucsúsámmra az egy napra is szükös eledelért — ugyanakkor, amikor a saját miniszterük bevallása szerint is tízezerszámmra megy ki tőlünk a marha, a sertés és száz vagonszámra a zsír és húsananyag: reánk köpdösnék a nyáluk, ránk öltögetnék a nyelvük akkor is.

Nem a tájékozatlanságuk az oka, — a tudatos perfidia itt az, ami areba szökteti a vért. Minden haretéren ott vérzik a magyar, idebent a magunk inségén keresztül is odatartjuk nekik sovány enivalónk: a miért örök időkre szóló hála járna, az mind kevés, — ahelyett, hogy megcsókolnák, megmarják a segítő kezét. Az perfidia, hogy ők mernek még kereskedelmi morálról beszélni. Négyzseres áron vétetik meg si-

lány ipari cikkeiket, azokat, amiknek a nyersanyagát is jórészt mitőlünk viszik el: a saját áruinkkal — összevásárolt kész áruinkkal is — ellenünk folytatnak uszorát, ebből élnek, ez az egzisztenciájuk . . . s aztán . . . akannak még rámutatni bennünk a kereskedelmi morálra.

S mi jó magyarok csak adunk, adunk a magunkéból, míg idebaza a boltok előtt

százzsámra ácsorog a nép. Adunk marhát, sertést, zsirt, szalonnát, — s az osztrák élelmezési miniszter bátran kifejezhette a reményét, „megnyugtathatta” a méltán háborgókat, hogy már a jövő hónaptól kezdve még az eddiginél is nagyobb mennyiségben. Egyre adjuk a vérünket és a kenyerünket. Most már negyedik éve. Honnan bírja ezt a maroknyi magyarságot Miből adja?

Udinét elfoglaltuk.

Az olaszok karinthiai arcvonala is megingott. - Összeütrük az egész olasz Isonzó arcvonalat. - Nyolc olasz hadosztályt zárt sorokban fogtunk el. - Az olaszok nem állhatnak meg a Tagliamento vonalon. - Üldözésünk a velencei síkságról átmegey a lombardiai síkságra is. - Vicenzát, Trevisot és Velencét kibírják. - A foglyok száma és a zsákmány egyre nő.

Orosz-román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 30. (Hivatalos.)
 Vátozatlan.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 30. A nagy főhadiszállás jeleenti:

Vátozatlan.

Ludendorff, első főszállásvezető:

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 30. (Hivatalos.)

Below Ottó tábornok osztrák, magyar és német haderei, valamint Boroevics vezérezredes hadseregének északi szárnya 24-én reggel kezdék meg támadásukat, és már tegnap az 5-ik esztendő este visszafoglaltuk az egész területet, amelyet az ellenség tőlünk minden négyzetkilométer földet mintegy ötezernégyszáz főnyi veszteséggel vásárolva meg, (izenegy véres esztendőben nehéz küzdelemmel) kiesített. A Karszt fensíken csapatunk a Monte San Michele-t elfoglalták és az Isonzóig nyomultak előre. Osztagaink átkeltek a megáradt folyón. Görzöt utcai harcban megtisztítottuk az ellenségtől. A Podgorát késő este rohammal elfoglaltuk. Oslavija körlete a Monte Sabotino és a Korada magaslat idonkint igen heves harcok színhelye volt. Az olaszoknak minden ellenállása hiábavalónak bizonyult és a legnagyobb zűrzavarban hátráló ellenség üldözése közben Kormonson és a Monte Quarinon tul jutottunk. Német, valamint

osztrák és magyar csapatok Udine előtt állanak. Cividale-től északnyugatra a hegyvidéken szintén gyorsan nyomultunk előre. Az olaszok karinthiai arcvonala legfontosabb szakaszain megingott. Csapatunk hób és viharban elragadták az ellenségtől a Tarvistól dényugatra a Pontafel mellett a Pfliken vidéken és a nagy Pablon két és fél év alatt kiépített határállásait. A szövetségesek gyors, minden akadályt leküzdő előnyomulása a foglyok számáról és a zsákmánnyal növekvő zsákmány nagyságáról csak némiképp pontos adatok közlését is lehetetlené teszi. Egyedül a Plavától dényugatra fekvő területen 118 mindenféle kaliberű ágyut szállítottunk be. Egy itt előnyomuló hadosztály néhány óra alatt hatvan tiszte, 3000 főnyi legénységet fogott el és hatvan ágyut zsákmányolt. Amint a tizenkettedik Isonzó esztendőben hadiszerekekbe zsákmányoltuk az messze túlhaladta az 1915 évi galiciai és lengyelországi nyári offenzívában ejtett zsákmány nagyságát.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 30. A nagy főhadiszállás jeleenti:

A Below Ottó gyalogsági tábornok parancsnoksága alatt álló hadsereg német és osztrák-magyar hadosztályainak az elért sikerekben megizmosodott támadó szellemé az egész olasz Isonzó arcvonalat összetörte. A megvert 2-ik olasz hadsereg a Tagliamento felé özőnlük vissza. A 3-ik hadsereg a Wippachtól a tengerig fekvő állsaira irányuló támadásukkal csak rövid ideig szállt szembe. Gyors visszavonulásban van az Adriai tenger partján. A széles átkelési terü-

lettől északra Karlsruhlban is egészen a Plöcken-szorosig megingott az olaszok arcvonala. Ellenséges ulóvédők eddig sikertelenül kísérelték meg, hogy a szövetséges hadseregek viharos előnyomulását feltartóztassák. Német és osztrák-magyar hadosztályok elfoglalták Kormoust és a tengerparton a határhoz közeledik. Minden utata elborították az olasz hadsereg rendületlenül menekülő járművezetői és a menekülő lakosság. A foglyok és a zsákmány száma állandóan növekedik.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Balkáni harcok

VEZERKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 30. (Hivatalos.)
Változatlan.

A vezérkar fűtője.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 30. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arcvonal:

A monasztiri medencében a Uscenahajában és a Vardartól a Doiran-ig a tüzéségek éjjel élenk küzdelmet folytattak.

BERLIN, okt. 30. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arcvonala:

Flandriában köd és pára korlátozták a harcok tevékenységét. Az Yser mentén mégis élenk volt a tűz, különben Dixmuidenél ért el éjjel nagy hevességet. Ellenséges csapatoknak a csatornától északra intézett előretörései megdöntöttek. A Houthouster erdő és a Lys között az ellenség harcverőit néhány erős tüzhelyekkel ársztotta el. Bde singhe-Stadennél angol gyalogság füstgránátok pengőtüze mögött előnyomulva támadást intézett. Rohambullámaik védőtűzükben összeomlottak.

A német trónörökös arcvonala:

A Chemin des Dameson heves tüzéségek előkészítés után nagy francia erők Brayonál kétszer támadtak. Az ellenség illúziókat, egyes helyeken pedig árképvésként ellenállásukkal hatáson alatt visszavonulni kényszerült. Nagy veszteséget szenvedett és foglyokat hagyott kezünkön. A többi hadseregnél csak helyenkint feléledő harcok tevékenység. 22-ike óta az ellenség légiharcban és védőtűzükben 48 repülőgépet veszített. Ebből hatvanat hazai területen Müller hadsereg a 30-ik és 31-ik, Biliow hadsereg 22-ik és 23-ik ellenséges repülőgépet le.

Ludendorff, első főszállásmeister.

VEZERKARUNK ESTI JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 30. A sajtóhadiszállásról jelentik 29-én este: Csapatának előnyomulása az olasz sikágon sikeresen halad előre.

KAROLY KIRÁLY ÉS VILMOS CSÁSZAR TÁVIRATVÁLTÁSA.

BUDAPEST, okt. 30. A sajtóhadiszállásról jelentik: Károly király táviratban tudatta Vilmos császárral az olasz hadsereg felett arult győzelmét. A császár válaszában örömeit fejezte ki a győzelem felett és melegen gratulált a szövetséges csapatoknak.

ESTI WOLFF-JELENTÉS.

BERLIN, okt. 30. A Wolff-ügynökség jelenti 29-én este: A flandriai front több helyén és a Chemin des Dames mellett élenk tüzéségek harc. A költői harctéren nem volt jelentős esemény. Az olasz sikágon jelentős előretörést állítunk.

A VISSZAFOGLALT VÁROSOKBAN.

GÖRZ, okt. 30. A sajtóhadiszállásról jelentik: A lapok harctéri tudósítói bementek a visszafoglalt Görz városába. Az ellenség teljesen elpusztította a gyönyörtű várost, a legtöbb háznak csupán puszta falai állnak. Legtöbbet a püspöki palota szenvedett. A Mercato-téren minden egyes házban egy-egy olasz parancsnokság volt beállásolva. Amint kiléptek a mi lobogókat a városban, kinyiták a bezárt pincéket és a számban szűkült az ott bezárkózott nép. Az utcák nyomában betépetek és az emberek örömtől sugárzó arccal üdvözölték egymást. A kereskedők kinyitották üzleteiket és a városba bevonnak családokat ellátnak a legsürgősebb szükségleti cikkekkel. A Monte Camintól egészen a tengerig meg van már ingatva az egész olasz front. A németek előcsapatai Udine körüli járnak. Magyar ezredek vonultak be elsőnek Grudiskába. Az olasz főparancsnokság feloszlatta a megbízhatatlan csapatrészeket. A második olasz hadsereg tíz brigádját teljesen megszünt létezés, mert minden emberét elfogták. Katonai szakértők a zsákmányt nagyobbakként mondták minden eddigi offenzívánk hadizsákmányánál.

BOROEVICS JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 30. A sajtóhadiszállásról jelentik: Boroevics hadseregparancsnok Görz visszafoglalása után a következő jelentést küldte a királynak:

Görzöt elfoglaltuk. Boldog vagyok, hogy örökre visszaadhatom a hazának az Isonzó gyöngyét, az Isonzó-hadsereg nevében Felségod kibírási elé helyezem és fogadom, hogy minálványán utolsó lehetőségekig küzdeni fogunk mindaddig, amíg a megkezdett mi Felségod bírási vezetése alatt szerencsés befejezést nem nyer.

A király a következő táviratban válaszolt Boroevicsnak:

Görz, az Isonzó gyöngye, melyet most visszafoglaltam, ragyogó ékkövévé képezi győzelmünk koronájának. Fogadja érte köszönetemet, kedves Boroevics. Az Isonzó áldása kísérje út.

Károly s. k.

CADORNÁT ELCSAPTAK?

BERLIN, okt. 30. A Züricher Morgenzeitung jelenti: Abból a tényből, hogy Cadorna már napok óta nem írja alá az olasz hivatalos jelentéseket, arra következtetnek, hogy a főparancsnok személyében változás állott be, vagy fog a közel jövőben beállani.

A KÉPVISELŐHAZ-ÜLESE.

BUDAPEST, okt. 30. Szász Károly elnök az ülést megnyitva, bemutatja a királynak táviratát, a melyben megköszöni nevénapja alkalmából a képviselőház által kifejezett szerencsekíváratokat.

A napirendre való áttérés előtt Tisza azt mondja, hogy a kormányt támogató pártok kijelentéseit nem veszi tudomásul, de megjegyzés nélkül nem hagyhatja azo-

kat. Teljesen inparlamentárisnak mondja a kormánynak ama felfogását, hogy miután többsége nincs, ráhívva egészen közömbös, hogy a belügyminisztert leszavazták. A munkapárt nem akarja a leszavazás következményeit viselni és nincs szándékai a kormány lemondását provokálni, hanem megelégszik egy elvi kijelentéssel. A szónok szerint teljesen közömbös, hogy a kormány rendelkezik-e többséggel vagy nem. Az első eset nálunk, hogy egy kisebbségben levő kormány intézi az ország ügyeit. A külföldön ilyen eset többször fordult elő s éppen Angliában, a hol több éven át volt kormányon ilyen kabinet, a nemzeti többség csak állami érdekből nem mozdította el helyéről. Ilyen eset van most nálunk is, de ez nem jelenti azt, hogy a kormánynak a Ház háttározata előtt meg kell hajolnia.

Wekerle miniszterelnök a szónoknak válaszolva, azt mondja, hogy a kormányra nézve két lehetőség van: vagy kisebbséggel kormányozni, vagy ellenkező esetben a nemzetre appellálni. És ez az álláspontunk a választói reformmal szemben is, vagy keresztül visszük, vagy pedig a nemzethez appellálunk. Ugron belügyminiszter le akart mondani de szolidaritásban vagyunk vele.

Tisza újabb felszólalása után elfogadják harmadik olvasásban a tisztviselők segélyezésére szóló javaslatot. Azután megbízzák az elnököt, hogy a Ház újbóli összehívásának időpontját megállapítsa.

HIREK.

TISZTEK TANITJAK A TÖRTÉNELMET.

Emlékezzünk vissza, mennyi élmény és mennyi megrendülést éreztünk valamikor, ha a sülk iskolai padokban ülve, lélegzet visszafogva figyeltünk a történelmi tanár urra, aki éppen a thermopilei hősök esodás önfeláldozásán zeugélt érces baritonján, vagy a marathoni nagy mezőn száguldó xerxesi seregek viadalát festette a nagy lendületek páthoszával. Mily forróság járta át velünket, amikor a múltak ködéből előszálltak, mintegy szellemidézése a történelem pantheonjának nagy alakjai, akik azonban e világban idejében egyszerre ledegradálódtak a magasságok piederstájáról, mert hiszen három év óta nap mint nap ezrével nőttek ki a földből, az áldott magyar földből azok a hősök, akiknek hatalmas falankszán tört meg az orosz tömegek dühe a Kárpatok alatt, vagy az olaszok pergőtüzes rohama az Isonzó vértől pirosló tükre mellett.

Eleven történelemben élünk és eleven történelmi hősökkel szívjuk a levegőt. A korszón, a kávéházakban, az utcákon a medáliák csillogó sorával a mellükön, hősök suhannak el mellettünk, nyomukban talán a rejtélyes orosz ósvadonok leheleteivel, a tiroli front égbeörő fenyőinek illatával. Ezeket a hősöket állítja most a katedrara egy felsőbb rendelet, hogy a papirosszagu és avult történelmi tradíciók helyett a jelen vérviharának esodás és megragadó eseményeit jelenítsék meg a tanulók lelke előtt.

A honvédelmi miniszter rendeletet intézett az összes honvédegyadogezredek zászlónalj parancsnokságához, a melyben közli, hogy az ideai tanárban a zászlónalj

középiskolákban — hetenkint a történelmi órákon harctéren járt és kinttett honvédtisztok tartanak előadást a fiataloknak személyes tapasztalataikról, a magyar katonákról és a hazaszeretetről, amelynek csillogást és aranyveretet maguk az előadók adták bátorságukkal.

A rendelet intenciójának megfelelően a pótzászlóaljainál már megkezdtek azoknak a tiszteknek az összeírását, akik a modern történelmi tanítás mesterei lesznek a vidéki középiskolákban és rövidesen karósan, mellükön a ragyogó ordókkal, szemükben a múlt csaták reszkető visszfényével bevonulnak a hékés iskolatermekbe a honvéd hősök, hogy regéljenek a tanulóknak apáik és testvéreik megváltó hazaszeretéről.

— **A járásbírók illetékességének kiterjesztése.** A Budapesti Közlöny kormányrendeletet közöl, amely szerint az 1911. I. törvényekben (polgári perrendtartás) megállapított kereseti összegeknek nézve a járásbírók illetékességét az eddigi összegek hétszerezésére emelte fel. A kormányrendelet szerint tehát mindazok a polgári perek, amelyek kereseti összege az 5000 koronát meg nem haladja, a jövőben a járásbírókhoz nyújthatók be.

— **Előléptetések a vasutnál.** A hivatalos lap közli az előléptetett vasutasok névsorát. Az előléptetett fiumei vasutasok a következők: A VI. fizetési osztály 1. fokozatából az V. fizetési osztály 3. fokozatába, Hesz Ferenc főellenőr felügyelővé; a VI. fizetési osztály 2. fokozatából az elsőbe Merk Albert állomásfőnök és Kurtz főellenőr; a VII. fizetési osztály 1. fokozatából a VI. fizetési osztály 3. fokozatába Hoffmann Lipót és Rothmann L. ellenőrök főellenőrökké; ugyanazon fizetési osztály 3. fokozatából a másodikba Havas Sándor és Krausz Simon ellenőrökké; a VIII. fizetési osztály első fokozatából a VII. fizetési osztály 3. fokozatába Duschel Károly hivatalnok ellenőrre; ugyanazon fiz. oszt. 2. fokozatából az 1. fokozatba König Dezső ugyanazon fiz. oszt. 3. fokozatából a másodikba Werpner Márk, Blázsik Ferenc, Kümme Frigyes; a IX. fizetési osztály 1. fokozatából a VIII. fizetési osztály 3. fokozatába Bajzár Mihály hivatalnok a második fokozatból az elsőbe Mohora Mihály Horvát Aladár és Andrejezó Elek hivatalnokok léptek elő.

— **Nem szabad a sírokat kivihigitani.** Az államrendőrség főkapitányi hivatala ezúton tudtja a közönséggel, hogy úgy a világitó anyagokkal való lakarékoskodás, mint a katonai érdekek szempontjából az ideai hadotlak estéjén a sírok kivihigitása tiltva van.

— **Ravasini és társai bűnpörének tárgyalása.** A Ravasini és társai elleni bűnpör mai tárgyalásán Connop Károly pénzügyi tanácsost hallgatta ki folytatólag a törvényszék. Utána a könyvszakértők kihallgatására került a sor. Meichsner könyvszakértő mindenekelőtt Ravasini ama vádjá ellen tiltakozik, hogy ő szakértője és egy uttal vádlója is a pörnek, aki Ravasini a börtönbe juttatta. Azt mondja, hogy sohasem viseltetett ellenséges indulattal Ravasiniel szemben, csupán a reá rótt kötelességet teljesítette, amikor eljár ellene. Amikor Ravasini letartóztatott, ő maga járt el a kormányzóval és kérészközlte, hogy Ravasini nélkülözést szenvedő családjának

havi segélyt utalványozzanak, amit a család még ma is élvez. — Rudan védő ellenzi Meichsner szakértői véleményének elfogadását, mert Meichsnernek másfél évi idő állott a szakértői jelentés elkészítéséhez rendelkezésére, míg Kalmár szakértőnek 28 nap alatt kellett jelentését elkészítenie. Blau ellenőrző szakértő pedig betekintést sem nyerhetett az összes könyvekbe. A bíróság határozathozatalra vonul vissza és elutasítja Rudan indítványát. Ezután a tárgyalást holnap reggeli 9 óráig elnapolják.

— **A versenyfutás következménye.** Csarnap délelőtt több társa a kórházba kísérte Fenék Antal 17 éves triezsi fiút, akinek esontig ható mély seb tátongott a jobb lábán és ezenkívül a kezén is több zuzódást szenvedett. A fiúk elmondták, hogy versenyfutást rendeztek a Triezsi-uton és Fenék futásközben egy kőben megbotolva, elesett és oly erősen vágódott a földhöz, hogy az ütés következtében súlyosan megsérült. A kórházban vették ápolás alá.

— **Felgyógyult himlőbeteg.** Nehány héttel ezelőtt egy himlőbeteg fiatalembert vittek be a fertőző betegek kórházába. A fiatalember ma teljesen felgyógyulva elhagyta a kórházat, anélkül, hogy a veszedelmes betegség bárkire is áterjedt volna.

— **Tőzsde.** A budapesti tőzsde mai záróárfolyamai a következők: Magy. Hitei 1515, Magy. Bank 1002, Hazai Bank 784, Adria 2210, Atlantica 1940, Levante 1470. A bécsi tőzsdén tegnap a Lloyd 2468, a Libera Triestina 3050 koronával zárult.

LEGUJABB.

A KIRÁLY GÖRZBEN.

BUDAPEST, okt. 30. Károly király tegnap bevonult a felszabadított Görzbe. Az ellenség csaknem teljesen elpusztította a várost. Sokat fosztogatott és sok embert halált al.

JÁRÓREINK ELÉRTÉK UDINET.

BUDAPEST, okt. 30. Itteni politikai és diplomáciai körökben származó hírek szerint a szövetségesek járói már elérték Udinet, amely a velencei síkságnak egyik legfontosabb centruma. Ágyúink tegnap már léptek az udinai nagy pályaudvarra.

BUDAPEST, okt. 30. A sajtóhadiszállásról jelentik: Feltartózatlanul előnyuló csapataink minden irányban állandóan előrehaladnak. Nincs kizárva, hogy mire ez a távirat megjelenik, csapataink már bevonultak Udinéba. Az isonzi eseményeknek feltétlenül hatásuk lesz a karintiai frontra is.

NYOLC OLASZ HADOSZTÁLYT FOGTUNK EL.

BERLIN, okt. 30. A Lokalanzeiger jelenti az olasz frontról: Az olaszok 20 hadosztályt vettek hárba, ebből 8 hadosztály zárt sorokban került fogságunkba.

AZ OLASZOK NEM TARTHATJAK A TAGLIAMENTO-VONALAT.

BUDAPEST, okt. 30. Az olasz frontról jelentik: Az olaszok nehéz tüzérségének el-

vesztése kétségessé teszi, hogy a szétvont olasz hadseregek képesek lesznek-e megállani a Tagliamento-vonalon. Nem tulzati a remény, hogy az üldözés a velencei síkságról átmeny a lombardiai síkságra is.

KIÜRITIK VICENZÁT, TREVISOT, ES VELENCET.

GENE, okt. 30. Az olasz határról jelentik: Vicenzát, Trevisot és Velencét a kormány parancsára kiürítették.

VEZÉRKARUNK DÉLI JELENTÉSE

BUDAPEST, okt. 30. A sajtóhadiszállásról jelentik: ma délben: A megvert ellenség üldözése a Tagliamento irányában teljes folyamatban van. Képzelt vezérezredes hadserege, amely a Tagliamento legfelsőbb hegyi társaság előnyomulójában van, mindentüli velencei területen áll.

ELFOGLALTUK UDINET.

BECS, okt. 30. Az urak házában az elnök közölte, hogy csapataink elfoglalták Udinet.

ELZÁRTÁK AZ OLASZ HATÁRT.

LUGANO, okt. 30. Az olasz határt két hétre elzárták, hír szerint az ország belsejében történt események miatt.

A SVÁJCI HATÁRT ELZÁRTÁK.

BERN, okt. 30. A francia-svájci határt hétfőn elzárták.

OLASZ HIVATALOS JELENTÉS.

BUDAPEST, okt. 30. A sajtóhadiszállásról a következő olasz jelentést közlik október 29-éről: A főparancsnokság által elrendelt mozdulátokat normális módon hajtuk végre. A csapatok, amelyek parancsot kaptak, hogy az ellenséggel szállhassanak szembe, feladatukat teljesítették és az ellenségnek a síkságra való előretörését meglassították.

WEKERLE AZ OLASZ FRONTON.

BUDAPEST, okt. 30. Wekerle miniszterelnök szardán, vagy esztörtökön az olasz frontra utazik és kihallgatáson jelenik meg a királynak.

A FÖRENDIHÁZ ÜLÉSE.

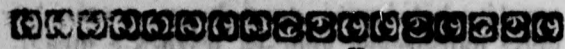
BUDAPEST, okt. 30. A főrendiház ma délelőtti ülést tartott Hadik-Barkóczy gróf elnökelete alatt, akinek javaslatára kimondta, hogy az olasz síkerek alkalmából tüdőzi a királyt. Ezután az indemhitási tárgyalást. Fesztyéich Sándor gróf bizalommal van a kormány iránt, utána Berzevichy Albert kezdett beszélni. Az ülés folyik.

TENGERI CSATA.

BERLIN, okt. 30. A Wolff-ügynökség jelenti: Október 28-án a flandriai tengerparttól északra haderőink súlyosan megromgálták egy ott eürülő nagy angol monitort.

A NEMET KANCELLARVALSÁU.

BERLIN, okt. 30. Haettling nem vállalja el a kancellári állást, mert nem hajlandó beleegyezni a kancellári és a pótisz miniszterelnöki állás szétválasztásába. Billow herceg jelöltsége bír a legnagyobb eséllyel.



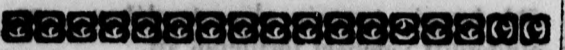
ELSŐ

HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR

Alaptőke 6 millió. Tartalékok 10 millió kor.

FIUMEI FIOK, Corso 28

Üzletágak: Betétek takarékkönyvecskékre, folyó- és csekk-számlára. Váltók le- számítására. Értékpapírok bizományi vétel- e és eladása. Váltók és szelvények beszedé- se. Jelzálogkölcsönök értékpapírokra és in- gatlanokra. 4 1/2% adómentes záloglevelek kiadása, melyek mindennemű tőke, többel- között árvapénzek és katonai óvadékok, elhelyezésére alkalmasak.



Tisztviselők!

Kereskedelmi alkalmazottak! Altisztek!

Munkások!

Fiume és Susák területén negyedévi 5 koronáért kapják A Tengerpart-ot házhoz szállítva.

Előfizetés bármely naptól Via Clotilde 4. I.

Előfizetőink figyelmébe

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szives- kedjenek az esedékes összeget posta útján, haldöncsel vagy személyesen kiadóhivata- lunkhoz Klotilde utca (Via Clotilde 4. szám I. emelet) juttatni, mivel személyze- tünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat vala- mennyi előfizetőnknek házról-házra kifize- tés végett elhozni.

Ujságáruló rikkancsokat

jó kereset mellett felvesz „A TENGERPART” kiadóhivatala Via Clotilde 4. I. em.

Jókarban levő, használt NÉGYKEREKŰ KÉZIKOCSI megvételre kerestetik. Cim a kiadóban.

Irodai gyakorlati bíró TISZTVISELŐNŐ, ki magyarul-olaszul, vagy magyarul és né- metül tud. azonnal be'epésre kerestetik. Irásbeli ajánlatok a 218. postafiókhoz inté- zendők.

Két szolid, tisztességes munkás keres- jó fizetés mellett kétágyas BUTOROZOTT SZOBÁT esetleg élelemmel is. Levelek Weinraub J- hoz Via Clotilde 1 címzendők.

Fiumei Népbank R. T.

Adamich tér.

Alaptőke K 3 millió. Tartalékok, 500.000 K. Elfogad takarékbetéteket a legelőnyösebb feltételek mellett felmondás nélküli visszafizetésre. Kölcsönök értékpapírokra. Mindennemű bank és takarékpenztári művelet.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő). Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T. nyomdájában.

BUDAI

szálló és kávéház. Fiume, Deák-Korzó. Mindennap d. n. 5-7-ig este 8-tól 11-ig CZUTOR MIKLOS hegedűművész elsőran- gu szalonzenekarával hangversenyez. Ritmó kávéházi italok Pontos kiszolgálás. 30 szállodai szoba. Tulajdonos BUDAI KAROLY

IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák. Fényes berendezésű új kávé- ház. Teljesen újonnan butorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobá- val. Lift, villany, fürdők. Szíves pártfogást kér Panny Ferenc tulajdonos.

Veszek és eladok,

mindennemű házi és üzleti BUTORT és berendezést, jobb férfi és női RUHAKAT, fehérneműt, régiségeket, ponyvákat, zsáko- kat, hordókat, bőröndöket stb. Levelezőlap hívásra házhoz jövék.

DRÖTH ADOLF via Aless. Volta 17. (a Secessio kávéházzal szemben).



A nap cikke!

Ajánlunk elsőrendű minőségű

faszandált

bőrfelszereléssel



300. sz. nyitott fajta: Nagyság: 22-27 28-35 36-41 Maximált ár: K 4.10 K 4.60 K 6.20



301. sz. fajta bőrelőrésszel: Nagyság: 22-27 28-35 36-41 maximált ár: K 5.35 K 5.90 K 7.50

férfi- női- és gyermek-cipő osztály. Kiváló tisztelettel

WEISS M.

Fiume, Ferenc József Korzó 11. sz.



Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító GYOGYSZERTÁRA a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a- zonnal és exakt elkészítésére. Kapható min- den gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszer- panok, az összes ásványvíz, toalettcikkek szűpítőszerék stb. stb.

Horvát Agrár Bank

fiumei fiókja, Via della Torre és Via del Porto sarkán. Alaptőke: 3.000.000, Tartalékalap: 1.017.000 Központ: Zagreb. Fiókja Sarajeva. Ki- rendeltégek: Bribir, Cabar és Hreljina. A 350 mezőgazdasági szövetkezetből álló Matia 120 millió kor.-ig szavatol a Hor- vát Agrár Bankért. Elfogad takaré- és folyószámla-betéteket. A legkisebb betét egy korona. Foglal- kozik bármennyű bank és váltóüzlettel. Az áruosztály elad mindennemű gabo- naneműt és gyarmatárut.

IRODAI S NYOMDAI

szolgát felvesz

A TENGERPART KIADÓHIVATALA Via Clotilde 4. szám I. emelet.